

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN ĐIỆN BIÊN ĐÔNG
TỈNH ĐIỆN BIÊN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 03/2020/HS-ST

Ngày 16/01/2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐIỆN BIÊN ĐÔNG, TỈNH ĐIỆN BIÊN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Nga.

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Bà Nguyễn Thu Hiền.

2. Ông Tòng Văn Quân.

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Thanh Giang, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đông tham gia phiên tòa: Bà Cao Thị Ái, Kiểm sát viên.

Ngày 16 tháng 01 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 04/2020/TLST-HS ngày 03 tháng 01 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 03/2020/QĐXXST-HS ngày 06 tháng 01 năm 2020 đối với bị cáo:

Lầu Chá Th (tên gọi khác: **Lầu A L**), sinh năm 1968 tại huyện Đ, tỉnh Điện Biên; nơi cư trú bản X, xã X, huyện Đ, tỉnh Điện Biên; nghề nghiệp: Làm nương; trình độ văn hóa: Không học; dân tộc: Mông; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Lầu Tùng C, sinh năm 1940 và bà Mùa Thị V, sinh năm 1941; có vợ: Chá Thị C, sinh năm 1970 và có 08 con, con lớn nhất (đã chết), con nhỏ nhất, sinh năm 2012; tiền án: Không; tiền sự: Không; bị bắt tạm giữ ngày 08/10/2019 đến ngày 14/10/2019; Tạm giam từ ngày 14/10/2019 đến nay. Bị cáo có mặt.

- Người phiên dịch: Anh **Tráng A S**, sinh năm 1996. Nơi cư trú: Tổ 04, thị trấn Đ, huyện Đ, tỉnh Điện Biên. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng đầu tháng 7 năm 2019, Lầu Chá Th một mình đi bộ từ nhà Lầu Chừ C sinh năm 1958 ở bản X, xã X, huyện Đ, tỉnh Điện Biên sang bản G, xã N, huyện Đ, tỉnh Điện Biên tìm mua của một người đàn ông dân tộc Mông không biết tên,

tuổi, địa chỉ một túi nilon màu xanh bên trong có các viên ma túy tổng hợp với giá 680.000đ. Mục đích để sử dụng. Đến khoảng 12 giờ ngày 07/10/2019, Th bán chịu 03 viên ma túy với giá 60.000đ cho Lầu A K sinh năm 1978 ở bản X. Đến khoảng 19 giờ 30 phút, ngày 07/10/2019, Lầu Chá Th lấy 01 viên ma túy gói bằng mảnh nilon màu xanh cất vào túi áo ngực bên trái, sau đó mượn xe máy biển kiểm soát 27B1-36170 của anh Lầu A T, sinh năm 1995 đi sang bản X đến nhà chị Vừ Thị D chơi thì bị tổ công tác Công an xã X và Công an huyện Đ phát hiện bắt quả tang. Vật chứng thu giữ gồm 67 viên nén màu hồng và 01 viên nén màu xanh; một mũ bảo hiểm màu xanh đỏ, nhãn hiệu ASIA; một xe máy Wave RSX biển kiểm soát 27B1-36170.

Tại biên bản mở niêm phong xác định khối lượng, lấy mẫu giám định chất ma túy hồi 07 giờ 00 phút ngày 08/10/2019 xác định: 67 viên nén màu hồng và 01 viên nén màu xanh có khối lượng là: 7,05 gam. Trích 02 viên màu hồng và 1/2 viên nén màu xanh có tổng khối lượng 0,24 gam gửi giám định.

Tại bản kết luận giám định số: 969/GĐ-PC09 ngày 16/10/2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên kết luận: 02 viên nén màu hồng và 1/2 viên nén màu xanh thu giữ của Lầu Chá Th gửi giám định là chất ma túy: Loại Methamphetamine, nằm trong danh mục các chất ma túy số thứ tự 323, mục IIC, danh mục II, Nghị định 73/2018/NĐ-CP ngày 15/5/2018. Không hoàn lại đối tượng giám định.

Quá trình giải quyết vụ án, Cơ quan điều tra đã ra quyết định xử lý vật chứng số 03/QĐ ngày 03/12/2019 trả chiếc xe máy Wave RSX, biển kiểm soát 27B1-36170 cho Lầu A T, sinh năm 1995 trú tại bản X, xã X, huyện Đ, tỉnh Điện Biên là chủ sở hữu vì không liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo.

Đối với Lầu A K, sinh năm 1978, trú tại bản X, xã X, huyện Đ, tỉnh Điện Biên là người đã mua ma túy của bị cáo sử dụng cơ quan công an đã ra quyết định xử phạt hành chính bằng hình thức cảnh cáo.

Đối với người đàn ông dân tộc Mông đã bán ma túy cho bị cáo chưa điều tra làm rõ được trong vụ án vì bị cáo không biết tên, địa chỉ.

Đối với Lầu Chù C là người đã cho Lầu Chá Th ở nhờ, quá trình điều tra xác minh làm rõ Lầu Chù C không biết việc Lầu Chá Th tàng trữ, bán ma túy.

Bản cáo trạng số: 04/CT-VKS-ĐBĐ ngày 03 tháng 01 năm 2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Đ, tỉnh Điện Biên truy tố bị cáo Lầu Chá Th về tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*” theo Điểm i Khoản 2 Điều 251 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội: Vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo Lầu Chá Th cả về tội danh và điều luật áp dụng. Đề nghị Hội đồng xét xử, áp dụng Điểm i Khoản 2 Điều 251, Điểm s Khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự: Xử phạt bị cáo Lầu Chá Th từ 7 năm 6 tháng đến 8 năm tù; áp dụng Điều 47

của Bộ luật hình sự và Điều 106 của Bộ luật tố tụng Hình sự, tịch thu, tiêu hủy toàn bộ vật chứng của vụ án còn lại sau giám định là 6,81 gam Methamphetamine và 01 mũ bảo hiểm màu xanh đỏ, hiệu ASIA đã qua sử dụng; không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo; miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Tại phiên tòa bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội, không tranh luận gì với đại diện Viện kiểm sát, lời nói sau cùng bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo sớm về với gia đình.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Xét về hành vi của bị cáo Lầu Chá Th thấy rằng: Tại phiên tòa bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội, cụ thể: Bị cáo khai vào tháng 7 năm 2019, bị cáo một mình đi bộ sang bản G, xã N, huyện Đ, tỉnh Điện Biên tìm mua được một túi các viên ma túy tổng hợp với giá 680.000đ. Mục đích để sử dụng nhưng sáng ngày 07/10/2019 bị cáo bán chịu cho Lầu A K 03 viên giá 60.000đ. Đến khoảng 19 giờ 30 phút ngày 07/10/2019, thì bị bắt.

Như vậy, lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa hoàn toàn phù hợp với vật chứng thu giữ là 68 viên nén có khối lượng là 7,05 gam, kết luận giám định là Methamphetamine; phù hợp với lời khai của Lầu A K là người đã mua chịu của bị cáo 03 viên ma túy tổng hợp ngày 07/10/2019 và phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Như vậy, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận bị cáo Lầu Chá Th là người có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự; nhận thức rõ tác hại của chất ma túy và sự nghiêm cấm của pháp luật đối với hành vi mua bán trái phép chất ma túy nhưng vẫn cố ý tìm mua sử dụng và bán lẻ. Cho nên bị cáo đã phạm tội " Mua bán trái phép chất ma túy" theo Điểm i Khoản 2 Điều 251 Bộ luật Hình sự.

Tại Khoản 2 Điều 251 của Bộ luật Hình sự quy định: *2. Phạm tội thuộc một trong các trường hợp sau đây thì bị phạt tù từ 07 năm đến 15 năm:*

i) Heroine, cocaine, Methamphetamine, Amphetamine, MDMA hoặc XLR - 11 có khối lượng từ 05 gam đến dưới 30 gam".

Như vậy, Cáo trạng viện kiểm sát tuy tố bị cáo về tội danh và điều luật là có căn cứ cần chấp nhận

[2] Xét tính chất, mức độ phạm tội; các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo: Hội đồng xét xử xét thấy, hành vi phạm tội của bị cáo mua 7,05 gam Methamphetamine về sử dụng và bán lẻ là nguy hiểm cho xã hội và thuộc trường hợp rất nghiêm trọng. Hành vi đó không những tự hủy hoại sức khỏe bản thân bị cáo mà còn gieo rắc và tiếp tay cho những đối tượng nghiện ma túy đang là gánh nặng cho mỗi gia đình và xã hội; cũng như tiếp tay cho những

đối tượng chuyên sản xuất, buôn bán chất ma túy gây ảnh hưởng đến trật tự trị an xã hội.

Bản thân bị cáo tuổi đời không còn trẻ (sinh năm 1968) nhưng vẫn không thoát khỏi cám dỗ của chất ma túy, từ đó mua sử dụng và mong bán lẻ kiếm lời cho nên phải chịu sự trừng phạt của pháp luật là điều tất yếu. Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo đều thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình. Do đó, cần áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại Điểm s Khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự đối với bị cáo. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo Điều 52 của Bộ luật Hình sự.

Từ những phân tích trên, Hội đồng xét xử, xét thấy cần phải cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian nhất định để cải tạo, giáo dục đồng thời để cai nghiện cho bị cáo mong bị cáo trở thành công dân sống có ích cho gia đình và xã hội như đề nghị của đại diện Viện kiểm sát là phù hợp.

[3] Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại khoản 5 Điều 251 của Bộ luật Hình sự quy định: *“Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 đồng, cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm hoặc tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản”*. Tuy nhiên, theo các tài liệu, chứng cứ và lời khai của bị cáo tại phiên tòa đều cho thấy nghề nghiệp bị cáo làm nương, hoàn cảnh gia đình bị cáo rất khó khăn, bố mẹ vợ con di cư bất hợp pháp sang nước Cộng hòa dân chủ nhân dân Lào; bản thân là đối tượng nghiện trở về Việt Nam sống nhờ nhà Lầu Chù C cho nên khó có điều kiện để thi hành án. Vì vậy, Hội đồng xét xử xét thấy không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo là phù hợp.

[4] Về vật chứng vụ án:

Gồm 67 viên nén màu hồng; 01 viên nén màu xanh có tổng khối lượng 7,05 gam. Trích mẫu giám định 02 viên màu hồng và 1/2 viên màu xanh có tổng khối lượng là 0,24 gam. Vật chứng còn lại gồm 65 viên nén màu hồng và 1/2 viên nén màu xanh có tổng khối lượng 6,81 gam là chất thuộc Nhà nước cấm lưu hành, cần tịch thu và tiêu hủy toàn bộ theo Điểm c Khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự và Điểm a Khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Đối với chiếc mũ bảo hiểm màu xanh đỏ, hiệu ASIA bị cáo dùng cất giấu ma túy, tại phiên tòa bị cáo khai đã cũ, hỏng không còn giá trị sử dụng. Cho nên, áp dụng Điểm c Khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự cần tịch thu tiêu hủy.

Cơ quan điều tra đã ra quyết định xử lý vật chứng số 03/QĐ ngày 03/12/2019 trả chiếc xe máy Wave RSX, biển kiểm soát 27B1-36170 cho Lầu A T, sinh năm 1995 trú tại bản X, xã X, huyện Đ, tỉnh Điện Biên là chủ sở hữu vì không liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo là phù hợp cần chấp nhận.

[5] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến

hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[6]. Về các vấn đề khác trong vụ án:

Đối với Lầu A K, sinh năm 1978, trú tại bản X, xã X, huyện Đ, tỉnh Điện Biên là người đã mua ma túy của bị cáo sử dụng cơ quan công an đã ra quyết định xử phạt hành chính bằng hình thức cảnh cáo là phù hợp.

Đối với người đàn ông dân tộc Mông đã bán ma túy cho bị cáo chưa điều tra làm rõ được trong vụ án vì bị cáo không biết tên, địa chỉ. Hội đồng xét xử không đặt vấn đề xem xét.

Đối với Lầu Chù C là người đã cho Lầu Chá Th ở nhờ, quá trình điều tra xác minh làm rõ Lầu Chù C không biết việc Lầu Chá Th tàng trữ, bán ma túy. Hội đồng xét xử xét thấy cần chấp nhận.

[7] Về án phí: Bị cáo là đồng bào dân tộc thiểu số, đang cư trú tại xã X, huyện Đ, tỉnh Điện Biên là nơi có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn. Vì vậy, Hội đồng xét xử áp dụng Điểm đ Khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào Điểm i Khoản 2 Điều 251; Điểm s Khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự;

Căn cứ Điểm a; c Khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự; Điểm a, c Khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Căn cứ vào Điều 331, 333 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Căn cứ Điểm đ Khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội 14.

1. Tuyên bố: Bị cáo **Lầu Chá Th** (tên gọi khác: **Lầu A L**) phạm tội: “*Mua bán trái phép chất ma túy*”:

Xử phạt bị cáo **Lầu Chá Th** 08 (tám) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị bắt (ngày 08/10/2019).

2. Về vật chứng vụ án:

Tịch thu tiêu hủy 65 viên nén màu hồng; 1/2 viên nén màu xanh có tổng khối lượng 6,81 gam (sau khi trừ giám định) và 01 mũ bảo hiểm màu xanh đỏ, hiệu ASIA đã qua sử dụng.

Vật chứng đã được niêm phong và bàn giao sang Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đ theo biên bản giao nhận vật chứng vào hồi 15 giờ 00 phút ngày 03/01/2020 giữa cơ quan Công an huyện Đ và Chi cục Thi hành án Dân sự huyện Đ, tỉnh Điện Biên.

3. Về án phí: Miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Lầu Chá Th.

4. Quyền kháng cáo: Bị cáo được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (ngày 16/01/2020)./.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- VKSND huyện DBĐ; VKSND tỉnh DB;
- Cơ quan điều tra; Cơ quan THAHS huyện DBĐ;
- Nhà tạm giữ CA huyện DBĐ;
- TAND tỉnh DB;
- Trại tạm giam;
- Sở Tư pháp tỉnh Điện Biên;
- Chi cục THADS huyện DBĐ ;
- HS THAHS;
- Lưu hồ sơ vụ án; Lưu VP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(đã ký)

Nguyễn Thị Nga